



芋掘り：わかば保育園

目次

健康福祉フェスティバル 2～	3
クリーングリーン作戦	4
介護保険	5
交野の水	6～7
学 習	8
人 権	9
スナップ	10
健 康	11
暮らし	12～13
みんなのひろば	14～15
11月の相談室(無料)	裏面



メインテーマ
高年齢、自由と誇りと安らぎを

健康福祉フェスティバル

11月14日(日) ゆうゆうセンター

交流ホール

オープニングセレモニー

- ☆ 10:00 開会式
- ☆ 10:15 記念講演
) 「生きている限り大きな花を
 11:15 咲かせたい」
 講師 正司 花江さん



記念講演
 「生きている限り大きな花を咲かせたい」
 講師 正司 花江さん

正司花江さんは、昭和31年から、かしまし娘として活躍し、41年には上方漫才大賞を受賞。その後、朝丘雪路さん、三田佳子さん、富司純子さんらと舞台で共演し、現在も舞台女優として活躍中です。

講演のテーマは「生きている限り大きな花を咲かせたい」で、ご自身の体験を踏まえた魅力的で、楽しいお話が期待されます。

第7回交野市健康福祉フェスティバルは、11月14日(日)午前10時から午後3時まで、ゆうゆうセンターで開かれます。今年のメインテーマは「高年齢、自由と誇りと安らぎを」サブテーマは「生きがい・やりがい・支えあい」です。高齢者の知識と経験を、これからの交野のまちにどう生かしていくのかという思いが込められています。記念講演をはじめ、各種の相談・展示・体験コーナー・模擬店・バザーなどが準備されていますので、ご家族おそろいでお越しください。

○主催
 交野市健康福祉フェスティバル実行委員会

○問い合わせ
 健康増進課(☎93・6405)
 交野市社会福祉協議会(☎93・6400)

※できるだけ「ゆうゆうバス」を利用して、車での来場はご遠慮ください。

なお、駐車場は岩船小学校運動場です。

各種検査と パネル展示

握します。
▽パネル展示
健診と健康、かかりつけ医師についてなどのパネルを展示します。

★歯科医師会コーナー(4階)

▽歯科医師の相談
▽ブラッシングの指導
正しい歯磨きの仕方を分かりやすく指導します。
▽かみ方チェック
▽口腔内カメラ
▽位相差顕微鏡
▽手形
▽パネル展示

★薬剤師会コーナー(3階)

▽薬の相談
▽薬用酒の試飲
▽身近な民間薬用植物の実物展示
▽薬の知識
▽身近な毒草
▽パネル展示
▽お土産コーナー

★保健所・地区公衆衛生協力会コーナー(4階)

共に考えよう！心と身体の健康
▽保健所業務の紹介
▽ヘルシーな食生活とは
▽結核は過去の病気ではない
▽エイズキャンペーン
あなたを大切に！一人ひとりを大切に。レッドドリボン・キルト作成
▽ダメ！ゼッタイ
麻薬・覚醒剤の乱用をなくそう。

★交野市コーナー

▽老人クラブ作品展(2階)
老人クラブの人たちの力作を展示します。

▽高齢者美容コーナー(2階)

▽介護保険パネル展示・相談コーナー(2階)
平成12年4月から実施される介護保険制度について、解説します。

▽介護用品の展示(2階)
▽バランスのよい食事のパネル展示(3階)
▽整体体験(3階)
▽おしゃれコーナー(3階)
▽試食コーナー(3階)
食物繊維をたくさん含んだメニューを準備します。

★プリクラコーナー(4階)

老若男女、みんなで楽しくプリクラをとってください。

★消防本部コーナー(屋外)

はしご車の展示と実演(午前10時～午後1時)

★保険年金課コーナー(屋外)

ふわふわエアマットを備えています。

★献血コーナー(屋外)

★スタンプラリー

★手作り作品展示・即売(1階)

ふれあい広場

今年もふれあい広場を開きます。場所は、ゆうゆうセンター東側駐車場とボランティアセンター前です。ふれあい広場では、市内の福祉団体や各種団体などが参加し、バザーや模擬店を開店します。特設ステージでは、アトラクションとしてボランティアグループや作業所のみなさんが日ごろの活動の成果を発表します。

◎模擬店・バザーの紹介

☆ボランティアグループ連絡会
おでん、炊き込みご飯、焼き鳥、手作りバザー、リサイクルバザー、植木市

☆障害児(者)親の会
たこ焼き、飲み物の販売

☆障害児(者)親の会
きさべ作業所

紙すき製品(はがき)、リース製品(クリスマス、お正月用)

☆障害児(者)親の会
いわふね作業所

アメリカンタワシ、紙すきカード、さをり製品、手芸品、花の苗などの販売

☆障害児(者)親の会
くらじ作業所

バザーとたこせん、チョコレートの販売

☆身体障害者福祉会
飲み物の販売

☆やわらぎ授産所
自主製品のバザー、ポップコーン、焼きいもの販売

☆シルバー人材センター
フランクフルトの販売

☆母子寡婦福祉会
衣類、日用雑貨などのバザー

☆老人クラブ連合会
バザー

☆自立センター

袋物(ポーチ、弁当袋など)の販売
☆ミルクiewicz
カレーライスとクッキー、ケーキの販売。日用品、洋服などのバザー

☆星の町きらきら工房
子ども用ゲームとバザー

☆ホーム明星
うどん、焼きそば、綿菓子、飲み物の販売

☆民生児童委員協議会
みたらしだんこの販売

☆校区福祉委員会
おもちの販売

☆ケアハウスきんもくせい
おでん

◎ゆうゆうセンター館内

☆「喫茶マドレーヌ」コーナー
障害者施設合同による手作り菓子やコーヒー、紅茶、ジュースの喫茶店

☆朗読グループあい
対面朗読など

☆民生児童委員協議会
心配ごと相談

☆身体障害者福祉会
身体障害者の相談

☆老人クラブ連合会
作品展、囲碁、将棋

11月21日(日)
3ブロック
12ルート

クリーン作戦

ごみ捨てぬこころが育てる豊かな自然



10年度のクリーングリーン作戦の様子(私部会館〜くろんど園地ルート)

交野市山地対策協議会は、今年も「ごみ捨てぬこころが育てる豊かな自然」をスローガンに、ふるりの自然を守るクリーングリーン作戦を11月21日(日)、市内を3ブロック・12のルートに分けて展開します。

交野山ブロック(集結地:いきものふれあいセンター・本部設置)

集合場所(時間)	ル ー ト	参加地区
倉治公民館 (10:40)	①源氏の滝〜いきものふれあいセンター ②交野カントリー管理道路〜いきものふれあいセンター	倉治・浜の池
第二中学校 (9:50)	③神宮寺〜郡南街道〜いきものふれあいセンター	郡津・松塚・梅が枝・幾野

くろんど園地ブロック(集結地:くろんど園地キャンプ場前広場)

集合場所(時間)	ル ー ト	参加地区
井手之内会館 (9:50)	④天田宮〜傍示〜くろんど園地	私市
私部会館 (9:50)	⑤かいがけの道〜傍示〜くろんど園地	私部・向井田・青山・行殿・駅前住宅・柴野
寺会館 (10:20)	⑥かいがけの道〜傍示〜くろんど園地	寺・傍示地区は途中で合流
天田神社 (10:20)	⑦傍示〜くろんど園地	森・天野が原町
私市駅前 (9:50)	⑧金剛(月の輪)の滝〜くろんど園地	私市山手

ほしだ園地ブロック(集結地:ほしだ園地わんぱく広場・管理棟横)

集合場所(時間)	ル ー ト	参加地区
妙見河原 妙見坂小学校西 (10:10)	⑨妙見川沿い〜ほしだ園地	星田・南星台
私市橋東側 <天野川> (10:20)	⑩私市橋〜日の出橋 〜星の里いわふね〜ほしだ園地	藤が尾・妙見坂
妙見東沈砂池 (10:20)	⑪妙見東沈砂池〜ほしだ園地	妙見東
どんぐりチッコ広場 (9:50)	⑫傍示川緑地〜ほしだ園地	星田山手・星田西

この作戦は、山地をきれいにするための活動で、交野山ブロック、くろんど園地ブロック、ほしだ園地ブロックで行います。ルート別の集合場所と時間は左表のとおりです。参加される人は、弁当・水筒をご持参ください。昼食の補食(おでん)は準備します。

○問い合わせ
交野市山地対策協議会事務局(生活文化課
内 ☎92・0121)
※雨天中止の場合は、当日午前9時に防災無線でお知らせします。

各段階で認定された モデル的な高齢者の状態例

〔要支援〕

日常生活を遂行する能力は基本的に備わっているが、社会生活の上で一部介助が必要な人。

〔要介護1〕

立ち上がり、両足・片足での立位保持、歩行、座位保持など全般にわたり不安定さが見られることが多く、トイレの間接的な介助、入浴の一部または全部の介助、清潔、衣服脱着に一部介助、薬の内服、金銭管理に一部または全介助が必要な人。

〔要介護2〕

立ち上がり、両足・片足での立位保持、歩行、座位保持などが自分でできない場合が多く、トイレの直接・間接的な介助を必要とする場合が多く、入浴の一部または全部の介助、清潔全般に一部介助、衣服脱着に見守りが必要で、薬の内服、金銭管理に一部または全介助が必要な人。

〔要介護3〕

立ち上がり、両足・片足での立位保持、歩行、座位保持などが自力でできず、トイレの全面的な介助を必要とする場合が増加し、入浴が全介助の場合が多く、清潔全般に一部介助、衣服脱着に全介助、薬の内服、金銭管理に全介助が必要な人。

〔要介護4〕

日常生活を遂行する能力がかなり低下して、入浴、トイレ、清潔、衣服脱着に全面的な介助が必要な場合が多く、そのほか食事摂取の見守り、部分的な介助が必要で、尿意・便意が見られなくなる場合が多い人。

〔要介護5〕

日常生活を遂行する能力が著しく低下して、生活全般にわたって全面的な介助が必要で、特に食事の飲み込みに障害があり、自力での摂取が困難なため、必要な介助が増加する傾向にある人。また、意志の伝達がほとんど、または全くできない場合が多い人。

○在宅サービス及び施設サービスにおける「平均利用額」と「利用者負担額」は右表のとおりです。

○問い合わせ
介護保険準備室(☎93・6409)

○対象者
第1号被保険者
65歳以上の人(平成12年4月2日までに65歳になる人も含む)
▽寝たきり、痴ほうなどで日常生活に常に介護が必要な状態にある人。
▽常に介護は必要でないが、家事や身じたくなどの日常生活に支

第2号被保険者
40歳から64歳までの医療保険に加入している人(平成12年4月2日までに40歳になる人も含む)
▽老化が起因とされる国の定めた15の疾病に該当し、介護または支援が必要な人。

○認定結果
自立・要支援・要介護1から5までの7段階に分けられ、自立と判定された人は、介護保険のサービスを受けることができません。また、施設サービスを受けるには要介護1以上に認定されなければ入所できません。

援が必要な人。

○申請場所
介護保険準備室(ゆうゆうセンター2階)
※申請書は、介護保険準備室、市役所市民課、星田出張所、在宅介護支援センター天の川・明星で配布しています。

介護保険の要介護認定申請受け付け中です

要介護認定の申請は、10月1日から受け付けています。ただし、現在施設などに入所されている人については、12月1日から受け付け開始となります。

在宅サービス

	平均利用額 (月額)	利用者負担額 (1割負担)
要支援	64,000円	6,400円
要介護1	170,000円	17,000円
要介護2	201,000円	20,100円
要介護3	274,000円	27,400円
要介護4	313,000円	31,300円
要介護5	368,000円	36,800円

施設サービス

※要支援と認定された人は利用できません。

	平均利用額 (月額)	利用者負担額 (1割負担+食費)
介護老人福祉施設 (特別養護老人ホーム)	325,000円	平均50,000円
介護老人保健施設 (老人保健施設)	354,000円	平均53,000円
介護療養型医療施設 (療養型病床群など)	431,000円	平均60,000円

上記の金額は国から示された仮単価で、今後変更される場合があります。

「交野の水を 21世紀に つなぐ架け橋」計画

水道事業の基本構想は、9月10日号広報で紹介しましたが、今回は基本構想に基づく基本計画の概要を紹介します。

〔安定した水源の確保〕

- ▽新規水源開発の促進
- ▽地下水の涵養(かんよう)

〔ゆとりある施設能力の確保〕

- ▽ゆとりある施設能力をバランスよく確保
- ▽更新・改造を計画的に実施

〔効率的な送配水システムの構築〕

- ▽相互融通機能を充実
- ▽配水区域をブロック化
- ▽管路の耐震性を強化
- ▽震災時における隣接市相互応援体制の強化

〔安全でおいしい水の供給〕

- ▽水質管理体制の強化
- ▽新しい浄水処理方法の検討
- ▽適正な水圧の確保

〔生活に密着した水道サービス〕

- ▽直結給水の拡充
- ▽災害時の給水拠点の確保

整備 の 基本 計画

安定した水源の確保

▽新規水源開発の促進 平成25年に1日最大給水量4万4000立方メートルが見込まれますが、これまでの混合割合を維持するため府営水の増量と新規地下水源を確保しながら、施設を整備します。

▽地下水の涵養 既設井戸(12井)の利用を含め、別の地下水系統をも利用する水源開発をします。

ゆとりある施設能力の確保

▽ゆとりある施設能力をバランスよく確保 水需要に見合った施設能力を確保するために新浄水施設の建設を含め、送配水施設の整備・拡張を促進し、災害時にも対応できるようにします。

▽既設施設の更新改造を計画的に実施 平成25年度を年次目標とします。

効率的な送配水システムの構築

▽相互融通機能を充実 低区、高区、特高区の各配水池間、及び配水区域間を相互にバックアップできるように管路、施設を整備します。

▽配水区域をブロック化 低区系、高区系の配水区域を再編するとともにブロック化します。

▽管路の耐震性を強化 受水管・導水管・送水管や重要施設への配水管を耐震性の高い管種で整備します。

▽震災時における隣接市相互応援体制の強化 近隣市との間に連絡管を整備し、今後、災害時などの運用について協議し、連絡箇所も増設します。

安全でおいしい水の供給

▽水質管理体制の強化 水質検査施設の整備充実とあわせて水質モニターを設置します。

▽新しい浄水処理方法の検討 浄水処理薬品の減量化を図るため、自然処理方式の導入などで水質改善をめざした施設づくりをします。

▽適正な水圧の確保 低水圧地域の解消、及び水圧の常時均等化を実現するため、管路網の整備をします。

— 水道事業基本構想 —

「交野の水を21世紀につなぐ架け橋」計画



生活に密着した水道サービス

▽直結給水の拡充⇨3階直結給水を拡大します。
 ▽災害時の給水拠点の確保⇨現在、耐震性緊急貯水槽を4基設置しており、大阪府により安心給水栓が5か所設置されていますが、今後新浄水場及び配水池に緊急遮断弁と伸縮可撓(かとう)管

などを整備し、給水拠点を拡充します。以上の基本計画を実施するにあたっては、限られた財源の中で、的確に市民のニーズにこたえていくため、主な施策について施設整備指標などの設定を検討し、水道使用者の理解を深めるよう努めます。そして、交野市水道の21世紀に向けて、より質の高い水道事業を展開し、次の世代へ引き継いでいきます。

急を要する水道修理に
交野市水道サービス株式会社
 第3セクター方式

水道管が破裂したり、床下や壁で水漏れが生じたりして水道修理に困った経験はありませんか。そんな急を要する水道修理のため、交野市と交野市上下水道協同組合では、共同で第3セクター方式による水道修理の専門会社「交野市水道サービス株式会社」を設立し、すでに事業活動を始めています。

て工事店の選択幅は広がりましたが、市外(遠方)の工事店が大半のため、選択に戸惑うケースもあるようです。また、工事店では修理・修繕工事ばかりでなく、予定を組んで新設や改良工事も日常的に行っているわけですから、市民の要請(水漏れ修理など)に直ちに対応できない場合もあります。そこで「交野市水道サービス株式会社」では、水道の修理・修繕を専門に行い、水道管の破裂、給水栓(蛇口)の交換、床下や壁などの漏水調査、排水管の詰まりなどに対応しています。

費用は明確で安心

修理・修繕の費用はあらかじめ料金表が定められているため、特殊な工事を除いて明確に提示されます。

〔修理・修繕工事システムの特徴〕

▽水漏れ修理などの依頼があればできるだけ早くお伺いします
 ▽あらかじめ費用の見積もりができます
 ▽時間を要する特殊な器具の付け替えや工事については施工日をお伝えします
 ▽受け付けは平日・土曜午前8時30分～午後5時です。ただし休日・夜間の緊急修理も水道局と連携しながら可能な限り対応します。

〇問い合わせ

交野市水道サービス株式会社
 (私市浄水場内) ☎94・0105
 ファクス94・0204

従来は、各市で水道工事店を公認指定していましたが、平成8年に水道法が改正され、法律に定められた基準が整っていれば、工事店は全国どこでも自治体でも給水装置工事指定店に指定されるようになります。

本市では、11年9月末現在すでに86の指定店があり、市民にとつ

ボランティア体験講座

全4回 活動の基礎を学ぶ

心ゆたかな生き方を求めて、新しいボランティアライフの時代に「何かをしたい」と思っている人に、ボランティア活動の基礎知識を学んでもらい、社会福祉施設などで実際に体験していただくための講座を開きます。

- と き 下表
- ところ ゆうゆうセンター
- 定 員 30人
- 参加費 無料
- 主 催 交野市社会福祉協議会
- 申し込み・問い合わせ 10月26日(火)午前10時からボランティアセンター(☎94・3737、ファクス94・3738)

ボランティア体験講座の日程表

	と き	内 容 ・ 講 師
1	11月25日(木) 13:30~15:30	ボランティアってなに ボランティアコーディネーター 吉田芳子さん
2	12月2日(木) 10:00~15:00	ガイドヘルプの講習 (アイマスクの体験) 在宅視覚障害者訪問指導員 速水 洋さん
3	12月6日(月) ~15日(水) のうち1日	社会福祉施設での実体験 (9:00~15:00の予定)
4	12月16日(水) 13:30~16:00	車いす介助方法と移動動作 理学療法士 高橋圭子さん 全講座を振り返ってグループワーク

※講座の時間は毎回異なっていますので、ご注意ください。



秋の一日、文化財を訪ねて
交野の野山を歩いてみませんか。

山歩きの大好きな人も苦
手な人も一緒にどうぞ!

○と き 11月10日(水)
午前9時30分
(集合)午後2
時30分(解散)

○持ち物 雨具、弁当、水筒
※歩きやすい服装と靴で参加
してください。

○集 合 ゆうゆうセンタ
ーロビー

○講 師 文化財事業団職員
○参加費 無料
○主 催 交野市女性と文化
の集い

○対 象 市内在住・在勤
者

○申し込み・問い合わせ 人
権擁護推進室内 交野市女
性と文化の集い

交野の文化を訪ねて

11月10日(水)古墳めぐり

―森古墳群―
南山遺跡―とう
しょうが岳―か
いがけの道―岩
なし古墳―ゆう
ゆうセンター

青少年コーナー

PR用の入選標語決まる

「誘惑に
のらない まけない
まよわない」

取り組み

研修会と

意見交換会

青少年指導員会は、青少年健全育成への取り組みとして、9月に開かれた北河内7市合同の青少年指導員関係者研修会に参加するとともに、市内の中学校で、教師と保護者による意見交換会を開きました。

青少年指導員会は、11月の全国青少年健全育成強調月間中、PR活動用チラシに掲載する標語を市民から募集、応募作品22点を9月22日の定例会で審査しました。

その結果、畑中 稔さん(藤が尾)の「誘惑に のらない まけない まよわない」を優秀作品と決定しました。

11月には、みなさんのご家庭にチラシを配布します。



▽生徒たちの問題行動に目をくばり、速やかに対応する
▽生徒と教師間の信頼関係を構築する
▽教師の地道な活動と努力の様子がうかがえました。
※青少年指導員会への問い合わせは、青年の家(☎92・7721)まで。

人権

生徒一人ひとりを大切に

第四中学校では、平成11年度の教育目標を

「人間尊重の精神をつちかひ、未来を切りひらく人間を育成する」とし、同和教育を柱とした様々な人権教育を行っています。そして、生徒一人ひとりのありのままの姿をみつめ、やさしい心を持った生徒の育成を目ざしています。

《あらすじ》

河合純一さんは、1975年、静岡県に生まれまし

た。先天性ブドウ膜炎、損症という障害があり、左目の視力はなく、右目も0・1の視力しかありません。

目の見えているうちに何でもやらせようという両親の願いもあって、5歳から水泳を始めました。

しかし、だんだん目が悪くなってきた、しよつちゅう何かにおつ

かったり、字がよく読めなくなったり、泳いでいても、コースロープに腕がひっかかるようになりました。そして、

やさしい心を持って欲しい

中学3年生の時に完全に失明してしまいました。

けれども、水泳部の顧問の先生に「見えないのなら体で覚えろ」と励まされ、家族や友人に助けられながら、県大会で入賞することができました。

高校は筑波大学付属盲学校に進学しました。そこでも、水泳部に所属し、2年のとき、バルセロナのパラリンピックで銀メダルをとりま

した。そして、次のアトランタのパラリンピックで金メダルをとる夢ともう一つ、先生になりたいという夢をかなえるため、早稲田大学教育学部に進みました。下宿での初めての一人暮らし、何でも一人でやらなければなりません。失敗もしましたが、一人でいるんな所に出かけていきました。点字サークルにも入りました。まわりの友人も教科書を点訳して助けてくれました。

アトランタへ向けて、練習も積みました。そしてアトランタのパラリンピックで念願の金メダルをとることができました。河合さんは、ようやく自分を支えてくれたたくさんの人たちに恩返しをすることができたと感じました。

「夢をつなぐ」を読んで

4中3年

ふるしやう 古庄

かずよ 和世さん

私は、河合さんの泳ぎに対する思いや「先生になりたい」という新しい夢を実現させるための努力、どんなことでも一生懸命に取り組む姿に感動しました。

目が見えないというのは、私達が想像できるようなことではありません。でも、河合さんは目が見えないのも自分の個性の一つと前向きに生きています。そして、夢を実現させるために努力しています。そして、アトランタのパラリンピックでは、見事金メダルを手にし

ました。今、河合さんはもう一つの夢だった教師になって、静岡の中学校で体育の先生をしているそうです。つらい時や苦しい時だってあったはずなのにそれをプラスにする力。それは陰で河合さんを支えつづけた家族や友達の力もあると思います。

《心の窓》 人権作文

～心豊かな明るい社会をめざして⑨～

どこかで壁をつくってしまいうるな気がしました。簡単なことのように難しいことをごく自然にできる人達な



い方ができるかどうか考えてみました。どこかで壁をつくってしまいうるな気がしました。簡単なことのように難しいことをごく自然にできる人達な

いつでも夢みることを忘れずその夢にむかって努力しつづける河合さんは、今も夢を実現させるためにがんばっていると思います。障害者と健常者が、垣根を作らないで学ぶことができる社会をつくるために。

※この作品は、2年生のときのもので

夢をつなぐ

全盲の金メダリスト 河合純一物語

澤井希代治

夢をつなぐ

全盲の金メダリスト

河合純一物語

澤井希代治 著





寺区に最新鋭の消防車
 9月19日(日)、交野市消防団
 寺分団は、住吉神社で、最新

鋭の消防ポンプ自動車の入魂式を
 したあと、寺会館駐車場で放水
 訓練をしました。

同ポンプ車
 は、火災をはじめ
 めあらゆる災害
 に対応できるよ
 う各種の機材を
 積載し、照明装
 置も備えるなど
 高性能の車両で
 す。



▼ ここが危ない! 地図づくり
 (9月14日)



報・駅前キャンペーンなど多くの行事が繰
 り広げられました。
 特に同運動に向けて、高齢者の交通事故
 をなくしようと9月14日(火)、
 倉治公民館で、枚方警察署
 主催の「ここが危ない!
 ヒヤリ地図をつくろう会」
 が開かれました。
 倉治老人クラブの会員30
 人が参加。枚方警察署員が
 交通事故の現状説明をした
 後、参加者がそれぞれ倉治
 地区内でヒヤリとした所に
 マークをつけながら、署員
 にその時の状況や道路の状
 態を話し、地図を作り上げ
 ました。

▼ 秋の全国交通安全運動
 ティッシュ配り
 (9月21日)



▲ 交通事故犠牲者
 慰霊碑献花式
 (9月27日)

市長がお年寄り宅を訪問
 9月9日・10日・14日の3日間、市長が、今年90歳を
 迎えられた市内のお年寄り宅17軒と、特別養護老人ホー
 ム明星など4施設を訪問し、長寿を祝って記念品を贈り
 ました。
 市内で90歳以上の高齢者は8月31日現在235人(男
 47人、女188人)、うち100歳以上は3人(いずれ
 も101歳で女性)。



▲ 園児とお年寄りが楽しく集う

9月3日(金)、星田保育園は、園児のおじいちゃん、お
 ばあちゃんを園に招き、楽しい集いを開きました。3・
 4・5歳児90人とお年寄り75人が参加。コーラスグル
 プを交えて童謡「赤とんぼ」などを合唱したあと、劇を見
 たり、ゲームなどをして半日を過ごしました。



兼子 かねこ
彩菜 あやなです
 平成9年11月7日生まれ
 「思いやりのある女の子になってね」
 私部(父) 史郎・母 葉子

♪ こんにちわ ♪



渡邊 わたなべ
綾乃 あやのです
 平成9年8月19日生まれ
 「元気に優しく楽しくね」
 私市(父) 邦男・母 明子

基礎講座

	とき・ところ	内容
第1回	12月2日(木) 13:15~15:45 ゆうゆうセンター 多目的ホール	「痴ほう症ってどんな病気？」 講師 精神科医 松本一生さん
第2回	12月9日(木) 13:15~15:45 ゆうゆうセンター 多目的ホール	「痴ほう症で困ったときに」 ~利用できる支援サービスと介護保険~ 講師 交野市職員 「介護者家族の会より」
第3回	12月13日(月) 13:15~15:45 ゆうゆうセンター 多目的ホール	「痴ほう症の人に接するときに」 ~介護の工夫~ 講師 柏原ひだまりの郷施設長 松井幸子さん

フォロー講座 <基礎講座を終えた人が対象です>

第4回	12年 1月14日(金) デイサービス センターなど	見学
第5回	1月24日(月) 13:15~15:45 ゆうゆうセンター 展示活用室	「痴ほう性老人を地域で支えるために」 講師 ボランティア関係者



市民健康講座 気になるしこり 乳がん・乳腺症

定期的に自分の乳房を触っていますか、ドキッとしたことはありませんか。
 乳がんの初めの症状は、しこりです。ただ、しこりイコール乳がんというわけではありません。しこりを見つけて受診された人の多くは「乳腺症」である場合がほとんどです。
 今回は、乳がんと乳腺症の違い、自己チェックの方法について学びましょう。
 ○とき 11月22日(月) 午後2時~3時30分
 ○ところ ゆうゆうセンター3階展示活用室
 ○定員 先着50人
 ○講師 関西医科大学付属山病院外科部長 畑埜武彦さん
 ○申し込み・問い合わせ 11月1日(月) 午前9時から健康増進課(☎93・6405)



健康体操いろいろ ~太極拳~

太極拳は、武術から発展した中国の体操です。ゆっくりと連続した動作で、足腰の筋肉を鍛え、全身の血流をよくします。日ごろ、運動不足になりがちな人、初めての人も、ぜひ体験してください。
 ○とき 12月1日・8日・15日(水)
 午前10時~正午
 (午前9時30分から血圧測定)
 ○ところ ゆうゆうセンター3階運動療法室
 ○定員 先着30人
 ○費用 無料
 ○持ち物 タオル、健康手帳、運動しやすい服装でお越しください
 ○講師 大阪太極拳協会 松田日佐子さん
 ○申し込み・問い合わせ 11月8日(月) 午前9時から健康増進課(☎93・6405)



痴ほう性老人介護講座

私たちの社会は急速な高齢化を迎え、様々な問題が起こっています。とりわけ痴ほうの問題は深刻で、介護する家族の負担は大変です。
 この講座を通して、今何ができるかを考え、痴ほう性老人への理解を深め、介護のコツを学びませんか。
 ○とき内容 左表
 ○ところ ゆうゆうセンター
 ○対象 介護者、家族、介護に関心のある人
 ○費用 40人 無料
 ○主催 交野市高齢者サービス
 私たちの社会は急速な高齢化を迎え、様々な問題が起こっています。とりわけ痴ほうの問題は深刻で、介護する家族の負担は大変です。
 この講座を通して、今何ができるかを考え、痴ほう性老人への理解を深め、介護のコツを学びませんか。
 ※講座当日、老人のお世話を希望される人は、ご相談ください。
 ※昨年受講された人は、ご遠慮ください。
 ○申し込み 11月15日(月)まで
 往復はがきに住所、氏名、電話番号、受講理由を記入のうえ 〒576-1003 4 交野市天野が原町5-15-1 1 ゆうゆうセンター内 交野市健康増進課介護講座担当
 ※昨年受講された人は、ご遠慮ください。
 ○問い合わせ 健康増進課(☎93・6405)



資源ごみは透明袋で！

11月から違反袋は収集しません

市は、空き缶・空きビン・なべ・やかん・フライパンなどの資源ごみは透明袋で出していたべくお願いしてきました。ある程度周知されてきましたので、11月から違反ごみはいっさい収集しないことにしましたので、ご理解ください。

今後は、透明袋以外（色付き袋・段ボール・紙袋など）で出された場合、または資源ごみ以外のもの（陶器・ガラス・包丁・缶やビンの中に残留物があるものなど）が入っている場合は、収集しません。

違反袋、違反物は、各自責任を持って取り除き、透明袋に入れなおして次回収集日に出してください。

市民みなさんのご協力をお願いします。

○問い合わせ リサイクル推進室
(☎93・8651) ・環境第1課
(☎92・2471)

資源ごみの収集日

第1水曜	私部、私部南、私部西、青山、向井田、私市、私市山手
第2水曜	星田、星田北、星田西、南星台、妙見坂、妙見東、星田山手
第3水曜	幾野、倉治、東倉治、神宮寺、寺、寺南野、森北、森南、傍示
第4水曜	郡津、梅が枝、松塚、天野が原町、藤が尾



空きビン



スプレー缶
カセットボンベ
(穴をあけて出してください)



空き缶



ジュース缶・ビール缶



フライパン

なべ・やかん



乾電池

●乾電池は別の透明ポリ袋に入れて、他の資源ごみと混ぜないようにして出してください。

サービス業基本調査にご協力を

11月15日現在で、サービス業基本調査が全国一斉に行われます。対象は、統計的手法で選ばれた全国で約35万のサービス業の事業・活動を行っている事務所・店舗・施設です。

この調査は、わが国のサービス業に関する基礎資料を得ることを目的とする重要なものです。結果は、国や都道府県、市町村の産業の振興など諸施策の企画立案の際、基礎資料として利用されます。

11月上旬から、大阪府知事が任命した調査員が調査の対象となる事務所・店舗・施設にお伺いし、調査票への記入をお願いします。お答えいただいた内容を他にももらしたり、統計以外の目的に使ったりすることは法律で禁止されていますので、ありのままを記入してください。みなさんのご協力をお願いします。

○問い合わせ 企画調整課



大阪府中小企業設備近代化 資金申請受け付け

中小企業の近代化を図るため、府内の中小企業者を対象に機械設備の設置に必要な資金の貸し付けを行います。

○条件

▽貸付額 4000万円以下（創業1年未満の企業は2000万円以下）

▽貸付率 設備代金の2分の1以内（業種、設備に制限があります）

▽利率 無利子
11月15日（月）～19日（金）午前10時～午後4時、大和銀行谷町ビル8階会議室（大阪府中央区大手通1丁目）

※申請用紙は、府新産業振興課、府民情報プラザ、府立産業技術総合研究所、(財)大阪中小企業振興センター、商工会議所、商工会などにあります。

○問い合わせ 大阪府新産業振興課近代化資金係（☎06・6941・0351）



都市計画制度を見直し

あなたの意見をお寄せください

建設省の都市計画中央審議会計画制度小委員会は、「都市計画制度の見直しに当たって」を公表し、11月10日まで広く意見を募集しています。

同小委員会は、経済社会の変化と都市計画法が施行後30年を経過していることを踏まえ、線引き制度・用途地域制度・地区計画制度など、まちづくりの基本となる制度の内容や手続きの見直しを進めています。「都市計画制度の見直しに当たっては、次の6項目を柱として、制度の見直しに当たっての基本的な考え方と制度の構成の考え方を示しています。

- ① 都道府県の都市計画に関するマスタープランの創設
- ② 都市計画区域外における開発行為及び建築行為についての考え方
- ③ 線引き制度及び開発許可制度の見直し
- ④ 既成市街地再整備のための新たな制度
- ⑤ 環境問題等への対応のための制度の強化
- ⑥ 都市計画の決定システムの合理化

関心のある人は、次のいずれかの方法で資料を入手し、資料に記載されている要領に基づいて意見をお寄せください。

▽返信用切手を貼ったA4判封筒を同封し、〒540-8570 大阪府中央区大手前2丁目 大阪府総合計画課へ郵送

▽大阪府総合計画課の窓口で配布
建設省ホームページへアクセス
(<http://www.moc.go.jp/>)

○問い合わせ 大阪府総合計画課（☎06・6941・0351）



副議長
吉坂泰彦議員



議長
岩本健之亮議員



監査委員
渡邊利雄議員



市議会

議長 岩本議員
副議長 吉坂議員
監査委員 渡邊議員の選任に同意

市議会は、第4回議会定例会（10月13日～29日）の冒頭で、議長に岩本健之亮議員（公明党議員団）、副議長に吉坂泰彦議員（市民クラブ）を選出しました。
また、監査委員に渡邊利雄議員（自由民主党）が選任同意されました。

染田教育委員会委員の
再任に同意

奥田人権擁護委員の
推薦に同意

第4回議会定例会（10月13日～29日）において、10月31日で任期満了となる教育委員会委員の任命があり、染田一郎さん（倉治7丁目）が再任同意されました。
また、同議会定例会において、11月14日で任期満了となる人権擁護委員の奥田保三さん（星田1丁目）が推薦同意されました。



パートタイマー職業教室 & パート求人情報フェア

- とき 11月16日（火）午後1時～4時
- ところ ゆうゆうセンター4階多目的ホール
- 内容
 - パートタイマーQ&A教室
講師 社会保険労務士 高橋裕裕さん
 - パート求人情報フェア（求人展示、就職相談、労働相談、職業適性検査などのコーナー）
- 参加費 無料
- 問い合わせ 市農政商工課か、枚方公共職業安定所（041-555-6000）



秋の全国火災予防運動 11月9日（火）～15日（月）

秋の全国火災予防運動が、11月9日の「119番の日」から15日まで全国一斉に始まります。寒さが厳しくなるにつれて、各家庭や職場で暖房器具など火を使うことが多くなります。例年、この時期は全国的に火事が多く発生し、貴重な財産だけでなく、尊い命まで奪っています。消防本部・署では、「あぶないよ ひとりぼっちにしたその火」をスローガンに、独居老人宅などの防火診断、消火訓練、防火対象物の立ち入り査察などを実施します。市民のみなさんのご協力をお願いします。
○問い合わせ 消防本部予防課（☎92・0119）

国民年金 Q & A

合算対象期間とは？

Q 年金の加入期間が25年に満たない場合、合算対象期間があると聞いたのですが、どのような期間ですか。

A 合算対象期間（カラ期間）とは、老齢基礎年金の受給資格（原則として最低25年）を満たしているかどうかをみるときに計算される期間で、合算対象期間とは認められる期間には、主として次のような期間があります。

- ▽昭和36年4月から61年3月まで第2号被保険者（厚生年金、共済組合加入者）に扶養されていた配偶者で任意加入しなかった期間
 - ▽昭和36年3月以前の厚生年金等の期間で脱退手当金等を受けていない期間
 - ▽昭和36年4月以降の厚生年金等の脱退手当金受給済期間
 - ▽学生であって、昭和36年4月から平成3年3月までの国民年金に任意加入しなかった期間
 - ▽昭和36年4月以後で、在外邦人の20歳から60歳までの海外に在住していた期間
- 合算対象期間には、様々なケースがありますので詳しくは国民年金の窓口にお問い合わせください。
- 問い合わせ 保険年金課年金係

ハイキング

谷山尾根から箕面山

11月3日(祝)午前8時10分、河内磐船駅集合。雨天中止。箕面-白鳥-谷山尾根-大天杉-自然研究路-箕面山。12*。一般向き。交通費1,500円。参加費200円、保険料を含む。主催は山歩会。問い合わせは吉原さん(☎92・3928 午後7時~9時)

紅葉の名刹めぐり

11月6日(土)午前8時、交野市駅集合。雨天中止。京阪山科駅-びわ湖疎水道-三井寺。さらに石山線で石山寺-醍醐寺。7*。家族向き。交通費1,560円。参加費200円。弁当、雨具持参。主催は交野歴史街道友の会。問い合わせは成田さん(☎91・4013)

バスハイク名草神社から蘇武岳

11月11日(木)午前7時25分、河内磐船駅集合。八鹿-植村直己記念公園-名草神社-展望台-蘇武岳-耀山。歩行40分。一般向き。バス代4,500円、保険料を含む。定員25人。申し込みは予約制。先着順。主催は

木曜バスハイク。問い合わせは吉原さん(☎92・3928 午後7時~9時)

春日山遊歩道から滝坂の道

11月14日(日)午前8時20分、河内磐船駅集合。雨天中止。近鉄奈良駅-春日大社-妙見宮-石窟仏-朝日観音-破石町。11*。高年者向き。交通費1,600円。参加費200円、保険料を含む。主催は野歩会。問い合わせは吉原さん(☎92・3928 午後7時~9時)



石仏里、岩船寺、浄瑠璃寺

11月20日(土)午前8時、河内磐船駅集合。小雨決行。近鉄奈良駅からバスで浄瑠璃寺へ。阿弥陀、地藏磨崖仏など15か所の石仏を巡拝、岩船寺へ。7.9*。家族向き。交通費2,100円。参加費200円。弁当、雨具持参。主催は交野ちょっと行く会。問い合わせは成田さん(☎91・4013)

**国産大豆で
みそ作り**

- とき 12月9日(木)~12日(日)、14日(火)、15日(水)の6日間、午前9時30分~午後3時
- ところ ゆうゆうセンター調理実習室
- 材料 1セット分 こうじ2*、大豆1*、塩500g(でき上がりは約5*)
- 引き渡し 12月9日(木)午前9時30分~午後1時に材料を渡します
- 費用
 - ▷実習と材料 2,950円
 - ▷材料のみ 2,750円
- 申し込み 往復はがきに住所、氏名、電話番号、口数(セット)、実習の有無を記入し、11月10日(水)までに市環境生活課内 消費生活問題研究会
- 問い合わせ 今西さん(☎91・3471)

らの施設利用者から寄せられたもので、市役所3万4604円、星田出張所9965円、ゆうゆうセンター15035円の合計4万9604円でした。

**トルコへの義援金
49,604円
日赤へ振り込む**

「トルコ地震救済金箱」に寄せられた義援金4万9604円を9月28日に日本赤十字社へ振り込みました。同箱は、市役所、星田出張所、ゆうゆうセンターの窓口にて、9月2日から24日まで設置していただきます。

- 入場 無料(ものづくり教室は有料)
- 問い合わせ 大阪府能力開発課技能振興係 (☎06・6941・0351)
- とき 11月12日(金)・13日(土)
- ところ エル・おおさか(京阪天満橋駅から土佐堀通を西へ徒歩5分)

おおさか技能フェア'99

大阪府、大阪府職業能力開発協会、(財)大阪府技能士会連合会は、「技能こそ豊かな未来をひらく鍵」をテーマに、ものづくり教室をはじめ、展示・即売・技能実演など、子どもも大人も楽しめるイベントを次のおり開きます。

☎ 電話案内 ☎

市役所	☎92・0121
星田出張所	☎91・2031
ゆうゆうセンター	☎93・6400
水道局	☎91・0016
下水道課	☎93・1197
環境第1課(ごみ)	☎92・2471
環境第2課(し尿)	☎92・2472
リサイクル推進室	☎93・8651
青年の家	☎92・7721
星の里いわふね	☎93・3131
星田西体育施設	☎93・7721
第1児童センター	☎93・1144
いきいきランド交野	☎94・1181
倉治図書館	☎91・1825
文化財事業団	☎93・8111
あいあいセンター	☎91・9955
いきものふれあいセンター	☎93・6520
こどもゆうゆうセンター	☎92・3077
ボランティアセンター	☎94・3737
シルバー人材センター	☎93・0430
消防本部・署	☎92・0119



みんなのひろば

「妙見秋色」の集い

11月6日(土)午前10時～午後3時、星田妙見宮境内(雨天中止)。琴の演奏と野だて。参加費300円(お茶券)。主催は交野自然を楽しむ会。申し込みは当日会場。問い合わせは関本さん(☎92・4033)

ストーリーテリング研修会

11月9日(火)午前10時～正午、青年の家第1会議室。子どもに語る「お話」を覚えて発表し、批評しあいます。参加無料。保育料(2歳以上)1人400円。講師は甲南女子大講師の渡辺淑子さん。主催はかたの子ども文庫連絡会。申し込みは当日会場。問い合わせは木曾さん(☎92・1433)=保育希望の人は1週間前までに電話で木曾さん。

環境イベント

「都市近郊の森を育てる③」

11月13日(土)午後4時～青年の家。ナチュラルリストのC・W・ニコルさんを昨年に続き講師に迎え、講演会や、パネルディスカッションを開催します。講演会は4時～5時。パネルディスカッションは5時～6時30分。パネリスト=C・W・ニコルさん、元環境庁長官・北川石松さん、北田市長。参加費

無料。問い合わせは都市近郊の森を育てる会の山本さん(☎93・1716)

生ごみリサイクル

11月18日(木)午前10時～正午、ゆうゆうセンター。第3回勉強会を開きます。定員20人。参加費200円。講師は中元幸市さん。主催は生ゴミ減量実行委員会。申し込みは当日直接会場。問い合わせは北原さん(☎92・8469)

かたの写真同好会

11月23日(祝)午前8時30分、交野市駅集合。京都・鞍馬寺方面で紅葉と和装モデルを写します。参加費2,000円。交通費・食費は自己負担。講師はプロカメラマンの小田比呂志さん。主催はかたの写真同好会。申し込みは当日集合場所。問い合わせは岡本さん(☎91・2727)

障害児(者)親の会バザー

11月26日(金)午前10時～午後1時、ゆうゆうセンター4階多目的ホール。作業所の運営と障害児(者)の生活の場づくりのために開きます。バザーへの商品提供をお待ちしています。主催は交野市障害児(者)親の会。連絡・問い合わせは山崎さん(☎91・5575)、中本さん(☎92・3617)、田才さん(☎93・7027)

第10回大阪府警察音楽隊定期演奏会

12年2月6日(日)午後2時

30分と午後6時の2回、大阪厚生年金会館。ステージドリルの披露やクラシックなど演奏。入場無料(整理券が必要)。申し込みは往復はがきに1回目、2回目の別と住所、氏名、電話番号、人数を明記し、12月20日までに〒530-0057 大阪市北区曾根崎2-16-14 大阪府警察音楽隊。申し込み多数の場合は抽選。問い合わせは同音楽隊(☎06・6315・1234)



着付同好会・末広会

毎月第1・第2・第3火曜日午前10時～正午、駅前住宅集会所。着付け一般。対象は18歳以上の女性10人。会費1回500円。指導は瀬川百合子さん。申し込み・問い合わせは電話で上平さん(☎92・8411)か、田井さん(☎92・4056)

交野愛石同好会(仮称)

石は人の心を和ませてくれます。形や質の良い石を集めたり、展示したりする同好会をつくらうと考えてます。石に興味がある人の入会をお待ちしています。会費などは未定。申し込み・問い合わせは板東さん(☎94・0244 昼間、93・1023 午後7時以降)

消防サイレン11月1日(月)の正午点検のために鳴らします

○問い合わせ 市消防本部(☎92・0119)

第4回くわがまちフェスティバル

平成12年1月1日午前2時から0720地域の電話番号が変わります

大阪府内の0720地域の市外局番の末尾の「0」がなくなり、市内局番のアタマに「8」がつき、3ケタに変わります。

対象地域は、寝屋川市、枚方市、交野市、大東市、四條畷市(一部0743地域を除く)、門真市(一部06地域を除く)、東大阪市(一部)です。

現在、使用中の電話機・ファクスなどは、そのまま使用できます。料金(回線使用料・ダイヤル通話料)は変わりません。

現在 0720-△△-□□□□
変更後 072-8△△-□□□□

○問い合わせ

N T T 京阪支店大阪府0720地域3ケタ化対策室(☎0120・072028 9:00～17:00=土曜・日曜・祝日は休業)

- と き 11月13日(土)午前10時～午後5時、14日(日)午前10時～午後4時30分
- ところ けいはんなプラザ(J R 学研都市線祝園駅から奈良交通バスで8分)
- 内容
 - ◇施設紹介 平成14年度開館予定の「勤労体験プラザ(仮称)」のパネル・模型展示
 - ◇体験 西陣織・ミニ手機、京友禅型染、陶芸(手ひねり)
 - ◇情報ビデオ 約250職種を紹介、職業適性診断ほか
 - ◇コンテスト ビデオ・写真・エッセーの優秀作品展示ほか
- 入場 無料
- 主催 労働省、大阪府など各団体
- 問い合わせ しごとフェスティバル事務局(☎03・5818・3076)

11月の相談室(無料)

法律相談 = 市民に限る = (弁護士)
 毎週木曜日 13時～16時、市役所別館
 定員6人(予約制)

夜間法律相談 = 市民に限る = (弁護士)
 25日(木) 18時～21時、市役所別館
 定員6人(予約制)

以上の予約は、当日9時30分から電話で総務課
 (☎92・0121)

登記相談 (司法書士、土地家屋調査士)
 10日(水) 13時～15時、市役所別館

土地建物相談 (不動産鑑定士)
 9日(火) 13時～16時、市役所別館

行政相談 (総務庁行政相談委員)
 13日(土) 13時～16時、郡津公民館

※以上問い合わせ 総務課 (☎92・0121)

人権相談 (人権擁護委員)
 18日(木) 14時～16時30分、あいあいセンター

女性相談 (女性相談員)
 11日(木) 14時～16時30分、あいあいセンター
 電話で事前予約 (☎92・0121)

※以上問い合わせ 人権擁護推進室 (☎92・0121)

交通事故相談 (大阪府広報報道室交通事故相談員)
 毎月第4水曜日 10時～15時30分、市役所別館

消費者相談 (消費生活専門相談員)
 毎日(土曜・日曜日と休日を除く) 10時～正午
 と13時～16時、あいあいセンター (☎91・5003)

※以上問い合わせ 環境生活課 (☎92・0121)

障害者福祉相談 (交野市身体障害者相談員)
 4日(木)、17日(水) いずれも 13時～16時、
 ゆうゆうセンター

※問い合わせ 福祉サービス課 (☎93・6400)

母子寡婦福祉相談 (大阪府相談員)
 毎週月曜日 9時～正午と13時～17時15分、
 ゆうゆうセンター 事前に連絡してください。

※問い合わせ 社会福祉課 (☎93・6400)

健康相談 (保健婦、看護婦・士、栄養士)
 毎週火曜日 10時～11時30分、ゆうゆうセンター
 毎週金曜日 13時30分～15時、青年の家

でんわ健康相談 (保健婦、栄養士)
 毎日(土曜日と休日を除く) 10時～正午と
 13時～16時 (☎93・6405)

※以上問い合わせ 健康増進課 (☎93・6405)

でんわ育児相談 (園長補佐、主任保育士)
 毎週水曜日
 あまだのみや幼稚園 (☎92・1351)

毎週木曜日
 あさひ幼稚園 (☎92・0206)

毎週金曜日
 くらやま幼稚園 (☎92・8433)

いずれも 13時～15時

※以上問い合わせ 各幼稚園

育児相談 (主任保育士、園長)
 毎週火曜日 13時～15時、倉治保育園

※問い合わせ 倉治保育園 (☎91・1116)

こども相談 (家庭児童相談員)
 毎日(土曜日と休日を除く) 9時～17時15分、
 こどもゆうゆうセンター

※問い合わせ こどもゆうゆうセンター (☎92・3077)

教育相談 (長宝寺小学校・教育相談員)
 毎日(土曜日と休日を除く) 10時～16時、教
 育センター

※問い合わせ 教育センター (☎92・8627)

心配ごと相談 (民生児童委員)
 毎週水曜日 14時～16時、ゆうゆうセンター
 ただし第1週は4日(木)になります。

※問い合わせ 社会福祉協議会 (☎93・6400)

園芸相談 (公園みどり課職員)
 毎月第3木曜日 13時～16時、市役所別館

※問い合わせ 公園みどり課 (☎92・0121)

可燃性粗大ごみ、不燃ごみ、資源ごみ 月1回

ごみはきっちり分別し、きめられた日の午前8時45分までに各ステーションへ出してください。

可燃性粗大ごみ 不燃ごみ	収集地区	資源ごみ
11月17日 (第3水曜)	私部・私部南・私部西・青山・ 向井田・私市・私市山手	11月3日 (第1水曜)
11月24日 (第4水曜)	星田・星田北・星田西・南星台・ 妙見坂・妙見東・星田山手	11月10日 (第2水曜)
11月3日 (第1水曜)	幾野・倉治・東倉治・神宮寺・ 寺・寺南野・森北・森南・傍示	11月17日 (第3水曜)
11月10日 (第2水曜)	郡津・梅が枝・天野が原町・藤 が尾・松塚	11月24日 (第4水曜)

普通ごみ(生ごみなど可燃ごみ) 週2回

ごみはきめられた日の午前8時45分までに各普通ごみステーションへ出してください。

曜日	収集地区
月・木	倉治・東倉治・神宮寺・郡津・森北・ 森南(私市の一部を含む)・幾野・天野 が原町・青山・向井田・行殿・浜の池・ 梅が枝・松塚・寺・寺南野・駅前住宅 (私部長砂町を含む)
火・金	私部・私部南・私部西・星田・南星台・ 星田山手・妙見東・星田北・星田西・ 藤が尾・私市・私市山手・妙見坂

11月の
ごみ収集日

市の人口(9月末現在)	火災と救急(9月分)
人口 76,941人	火災 1件
男 37,839人	救急 172件
女 39,102人	
世帯数 26,537	

広報かたの

(No.513) 1999年10月25日

編集と発行 交野市役所総務課

〒576-8501 大阪府交野市私部1丁目1番1号 ☎0720-92-0121
 テレホンサービス ☎0720-92-1599